TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TO** **THÀNH PHỐ HN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01 /2021/QĐST- DS	*TO, ngày 20 tháng 01 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN
SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 147, Điều 212, Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào Điều 27 Pháp lệnh án phí, lệ phí Toà án;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 12 tháng 01 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự sơ thẩm thụ lý số: 02/2021/TLST – DS ngày 08 tháng 01 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Sài Gòn TT (Sacombank)
Địa chỉ: số 266 – 268 Nam Kỳ Khởi nghĩa, Phường 8, Quận 3, Tp.Hồ Chí Minh.
Địa chỉ chi nhánh: Số 58 – 60 Đường Cầu Diễn, Phường Phúc Diễn, quận Bắc Từ Liêm, Tp.HN.
Người đại diện theo pháp luật: Bà NTD
Chức vụ: Tổng Giám đốc
Người được ủy quyền: Bà NTH
Người được ủy quyền tham gia tố tụng: Ông **NHN**, sinh năm 1975
Chức vụ: Nhân viên phòng kiểm soát rủi ro
Bị đơn: Anh **NHN**, sinh năm 1994
Địa chỉ: Thôn ĐT, xã KT, huyện TO, Tp.HN.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Về quan hệ tranh chấp: Nguyên đơn Ngân hàng TMCP TT, người đại diện theo ủy quyền ông NHN với bị đơn anh NHN tự nguyện thỏa thuận việc trả nợ theo hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng như sau:

Bị đơn anh NHN trả cho ngân hàng TT số tiền vay gốc và tiền lãi phát sinh tính đến ngày 07/01/2021 là: 20.069.759(*hai mươi triệu không trăm sáu chín nghìn, bảy trăm năm chín đồng*) và anh N trả cho ngân hàng TMCP TT số tiền trên vào các

tháng khác nhau với số tiền mỗi tháng, mỗi kỳ trả nợ là 4.000.000đồng(*bốn triệu đồng*) cho đến khi thanh toán hết số nợ trên.

Kỳ 1: Bị đơn thanh toán trả cho ngân hàng TT số tiền nợ gốc 4.000.000 đồng(bốn triệu đồng) chậm nhất vào các ngày từ ngày 25 đến 28/01/2021.

Kỳ 2: Bị đơn thanh toán trả cho ngân hàng TT số tiền nợ gốc 4.000.000 đồng(bốn triệu đồng) chậm nhất vào các ngày từ ngày 25 đến 28/02/2021

Kỳ 3: Bị đơn thanh toán trả cho ngân hàng TT số tiền nợ gốc 4.000.000 đồng(bốn triệu đồng) chậm nhất vào các ngày từ ngày 25 đến 28/03/2021

Kỳ 4: Bị đơn thanh toán trả cho ngân hàng TT số tiền nợ gốc 4.000.000 đồng(bốn triệu đồng) chậm nhất vào các ngày từ ngày 25 đến 28/04/2021

Kỳ 5: Bị đơn thanh toán trả cho ngân hàng TT số tiền nợ gốc 4.000.000 đồng(bốn triệu đồng) chậm nhất vào các ngày từ ngày 25 đến 28/05/2021 cùng toàn bộ tiền gốc và lãi còn lại.

Trong mỗi kỳ trả nợ nếu anh NHN vi phạm thời hạn trả nợ của mỗi kỳ trả nợ như đã thỏa thuận thì sẽ chịu lãi suất theo quy định của pháp luật vào số nợ trên.

Kể từ thời điểm Quyết định có hiệu lực pháp luật, người có nghĩa vụ thanh toán chậm trả khoản tiền phải thanh toán thì phải chịu lãi xuất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015, trong thời gian và trên số tiền chậm trả.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, người được thi hành án, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

- *Về án phí:* Các bên thống nhất thỏa thuận: Nguyên đơn, bị đơn mỗi bên chịu án phí Dân sự là: 250.000(*hai trăm năm mươi nghìn*) đồng.

Trả lại Ngân hàng TMCP TT, người đại diện theo ủy quyền ông NHN số tiền: 475.000đồng (*Bốn trăm bảy mươi lăm nghìn đồng*) tại Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 02390 ngày 08/01/2021 tại Chị cục thi hành án Dân sự huyện TO, thành phố HN.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TO
Thẩm phán

Nguyễn Tiến Hùng

Nơi nhận:
- *TAND TP HN;*
- *VKSND TP HN;*
- *VKSND huyện TO;*
- *THADS huyện TO;*
- *Các ĐS;*
- *Lưu HS.*